

No. 2692

**SWEDEN
and
CZECHOSLOVAKIA**

**Exchange of notes constituting an agreement concerning the
validity of previously concluded agreements. Prague,
23 October 1945 and 22 October 1946**

Official texts: French and Czech.

Registered by Sweden on 11 October 1954.

**SUÈDE
et
TCHÉCOSLOVAQUIE**

**Échange de notes constituant un accord concernant la
validité des accords conclus antérieurement. Prague,
23 octobre 1945 et 22 octobre 1946**

Textes officiels français et tchèque.

Enregistré par la Suède le 11 octobre 1954.

[TRANSLATION — TRADUCTION]

No. 2692. EXCHANGE OF NOTES CONSTITUTING AN AGREEMENT¹ BETWEEN SWEDEN AND CZECHOSLOVAKIA CONCERNING THE VALIDITY OF PREVIOUSLY CONCLUDED AGREEMENTS. PRAGUE, 23 OCTOBER 1945 AND 22 OCTOBER 1946

I

ROYAL SWEDISH LEGATION

Prague, 23 October 1945

Your Excellency,

I am to inform you that the Royal Government regards the various treaties, agreements and arrangements concluded between Sweden and the Czechoslovak Republic prior to 16 March 1939 as having re-entered into force, with the exception of treaties etc., of which the terms are no longer consistent with the present conditions. Accordingly, the Royal Government regards the following Swedish-Czechoslovak treaties, agreements and arrangements as valid :

1. Exchange of notes concerning the exchange of notifications with regard to persons of unsound mind. Marienbad, 28 June, and Prague, 22 July and 7 September 1921.²
2. Exchange of notes concerning the reciprocal granting of allowances to nationals of either State who are unemployed in the territory of the other. Stockholm, 15 January and 29 February 1924.
3. Convention of Commerce and Navigation between Sweden and Czechoslovakia, signed at Stockholm, 18 April 1925.³
4. Treaty of Conciliation and Arbitration between Sweden and the Republic of Czechoslovakia, signed at Prague, 2 January 1926.⁴
5. Convention between the Kingdom of Sweden and the Czechoslovak Republic regarding the extradition of criminals and judicial assistance in criminal matters. Signed at Prague, 17 November 1931.⁵

¹ Came into force on 22 October 1946, by the exchange of the said notes.

² League of Nations, *Treaty Series*, Vol. VII, p. 97.

³ League of Nations, *Treaty Series*, Vol. XXXVI, p. 289, and Vol. XLV, p. 170.

⁴ League of Nations, *Treaty Series*, Vol. XLVIII, p. 173.

⁵ League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CXXXIV, p. 135.

6. Exchange of notes regarding reciprocity in the matter of unemployment insurance. Prague, 23 July 1936.¹

I should be grateful if you would inform me whether the Czechoslovak Government shares this view of the Royal Government in this matter.

I have the honour to be, etc.

Torsten HAMMARSTRÖM
Swedish Minister

To His Excellency Dr. Jean Masaryk
Minister of Foreign Affairs of the Czechoslovak Republic,
etc., etc.
Prague

II

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS

No. 185.271/VI-3/46

Prague, 22 October 1946

Your Excellency,

In reply to your letter dated 23 October 1945 to Mr. Jean Masaryk, the Minister of Foreign Affairs, I have the honour to inform you that in view of the Government of the Czechoslovak Republic the treaties, agreements and arrangements concluded between the Czechoslovak Republic and Sweden prior to 29 September 1938 have not been affected by the fact of enemy occupation. Consequently, the Government of the Czechoslovak Republic has not ceased to regard the following instruments as valid and applicable :

(1) Exchange of notes concerning the exchange of notifications with regard to persons of unsound mind—Marienbad, 28 June, and Prague, 22 July and 7 September 1921 ;

(2) Exchange of notes concerning the reciprocal granting of allowances to nationals of either State who are unemployed in the territory of the other—Stockholm, 15 January and 29 February 1924.

(3) Convention of Commerce and Navigation between Sweden and Czechoslovakia, signed at Stockholm, 18 April 1925.

(4) Treaty of Conciliation and Arbitration between Sweden and the Republic of Czechoslovakia, signed at Prague, 2 January 1926.

(5) Convention between the Kingdom of Sweden and the Czechoslovak Republic regarding the extradition of criminals and judicial assistance in criminal matters. Signed at Prague, 17 November 1931.

¹ League of Nations, *Treaty Series*, Vol. CLXXI, p. 111.

(6) Exchange of notes regarding reciprocity in the matter of unemployment insurance. Prague, 23 July 1936.

I have the honour to be, etc.,

(Signed) CLEMENTIS
Secretary of State

To His Excellency Mr. Torsten Ludvic Hammarström
Envoy Extraordinary and Minister Plenipotentiary
of the Kingdom of Sweden
At Prague